

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الثلاثاء 3 جادي الاول 1326

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
 España, Tánger y Tetuán,
 trimestre 5'00
 Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestro 18 frs.
 Marruecos, semestro 18 Ptas
 Anuncios, precios convencionales

El Rif y Hafid

A raíz de la proclamación de Hafid en Fez, los rifeños exteriorizaron sus simpatías por él, enamorados los fanáticos de la bandera que arbola. El Pretendiente, para oponerse al movimiento hafidista, declaró que mantenía estrechas relaciones con el nuevo Sultán. Ahora, ante su próxima entrada en la capital religiosa del Imperio, se declara enemigo de él.

Comisiones de Brannos, Hainia, T'Sal, Gayata y otras de las situadas entre Tazza y Fez, han visitado á Muley Mohamed, diciéndole: «Si Hafid entra en Fez, nosotros nos veremos obligados á proclamarle, y el ejemplo puede cundir. El único modo de evitarlo es que vayas allí, que hagas acto de presencia y nos defiendas contra probables represalias. De otra suerte, tu causa peligrará.»

El Pretendiente, comprendiendo lo equivoco de su situación, varia de táctica y dice á sus partidarios: «Si Hafid aspira al trono de Marruecos, yo soy otro aspirante; mediré con él las armas, como las medí con su hermano y veremos quien triunfa.»

En Zelnam se hacen preparativos de marcha. El harem imperial va á ser llevado á Tazza. Los jefes reciben ordenes de reunir contingentes, para organizar una expedición y oponer un dique á las huestes de Hafid, si intentan venir al Rif.

De nuevo se cierne la tempestad sobre esta región, cuando goza de calma y tranquilidad, que contrasta con la agitación que reina en el país.

El alejamiento de Muley Mohamed puede perjudicar las empresas que van á acometerse en el Rif.

¿Accederán los rifeños á proporcionar hombres y dinero al Pretendiente ó lo negarán el apoyo que de ellos solicita? El tiempo dirá.

Sección árabe

اعمال سبانيا بالمغرب

تحت هذا العنوان اوما هو بعداه من
 جريدة واس اطعننا على مذلة صاله عن
 كيف مصادرة للصدق صحيفة بالمغرب
 الدوية خصصا سبانيا حليفة المغرب وقد
 حمل عليها بسهام الاتقراض على اعانها
 كاهل بالمغرب وان احتسلا لها بالجزيرة
 وكبدته ليس فيه ادنى منبذة للمسلمين مع
 عدم قصورها على هاتين النقطتين بل
 مرانها في ما وراء ذلك وهو احتشاش
 شعورهم والستيل عليهم

وأخرجنا كلها الي رد ما زعمته وابطال ما
 نخاله جهلا او تجاملا فيما بواجب الكف
 يقول ان سبانيا لم يكن منها ذلك
 الاحتلال ترابيا على المسلمين او طمعا في
 شعورهم او تجورا على حقوقهم بل فصدحا
 وحرصها بذاتى اقرار الراحة والهايا بحدودها
 ليطنن الوطن من الفلافل ورامن من
 الاموال وينتفع نطاق منطقتهم وتنمو التجارات
 وتكثر الزراعات لا تبقى وراء ذلك سبيلا
 ولا عند بدلا ويهدد لصحة ما ذكرنا كون
 المسلمين جورا في هذا العهد على
 احسن حال وانوم سبيل متمعين بالراحة
 والهايا اخذين في اشغالهم بما يعود عليهم
 بالصلاح ولا زالوا الى الان يتصلون بزيادة
 المخالطات والعمالات اكثر مما هو كايين
 غاية ما انتهت اليه هذه الدولة في اعمالها
 بدانة ونسبا بحدودها الجزائرية والا عراض
 على كلا الدولتين غير متجهة لكونها لم
 يخرجها عن دائرة متوحد الجزيرة ولم يجيدا
 ابدا عن لفظه الا عددا

صرب السوم

لمسكة الجزائر مع الا صبيوية 13 00
 لاصبيوية كسند 152 00

El texto árabe

Se refuta un artículo de un periódico de Fez en el que se tergiversan los móviles que persigue España con las ocupaciones de la Restinga y Cabo del Agua.

Para la historia de Melilla

(De una memoria redactada en 1870) Melilla

Ramos de la Hacienda Civil que son precisos

(CONCLUSION)

Por la ley de 18 de Mayo de 1863, se declararon puertos francos, las plazas de Ceuta, Melilla, y Chafarinas, y por R. O. de 25 de Noviembre del mismo año, expedida á consecuencia de la nueva organización que debía darse á las expresadas administraciones de rentas, se determinó, previo el oportuno expediente, que la intervención de Ceuta, se compusiera de un interventor jefe con 10.000 reales vellón anuales, un oficial con 8.000, un auxiliar con 5.000 y la de Melilla, de un jefe sub interventor con 6.000, un auxiliar con 5.000, y un ordenanza con 3.000.

Ahora bien en Ceuta se consideran precisos tres funcionarios y un portero para la intervención de registros, siendo así, que esta no tiene á su cargo más que el ramo de Aduanas, puesto que el giro mutuo lo desempeña independientemente un depositario del Tesoro con dos oficiales y otro funcionario el registro de la propiedad. Cierzo que la importancia de la población es muy superior á la de Melilla, pero no llega sin duda al extremo que supone la diferencia en la dotación de empleados de Hacienda de uno y otro punto.

Por lo expuesto la Comisión cree que existe una necesidad absoluta de dotar á la Inspección de registros de Melilla con el auxiliar que se consideró indispensable al determinarse la creación de esta plaza, y de remunerar á los funcionarios de aquella convenientemente, puesto que el sueldo que en la actualidad percibe el Sub-interventor (con 38 escudos mensuales) ni guarda proporción con el trabajo, ni está en armonía con la grave responsabilidad que siempre recae sobre los que tienen á su cargo sagrados y respetables intereses del Estado para cuya buena gestión se les hace tener desembolsado y en fianza su capital.

NOTA DEL DIA

¿Un hombre feliz?

No nos sorprende la muerte ocurrida en Ceuta á un marinero, por comerse unas anchoas y unas chuletillas de cerdo; primero, una apuesta bárbara; luego, un hartazgo salvaje; más tarde, una defunción precedida de espantosos dolores, y finalmente, un cuerpo inerte, cubierto en sitio sagrado, por unos palmos de tierra.

Los hombres perseguimos la felicidad de muy distintas maneras; para unos, la dicha consiste en ejercitar su alma en esa sugestiva gimnasia del corazón que llamamos amor; para otros, en sentir en su cerebro el vértigo mareante de la borrachera; para aquellos, en gozar de las grandes emociones de una mesa de juegos; para los de más allá, en la diversidad de impresiones ajenas al conocimiento constante de nuevos países, de nuevas razas, de nuevas costumbres; y otro aspecto de la felicidad, á más de otros muchos que habrá seguramente, es el de comer bien, y mucho.

Para el marinero de Ceuta no había en el mundo otra dicha, otro sueño, otra ilusión que la de ver el fondo limpio de dos grandes fuentes, colmadas antes de anchoas y de chuletillas de cerdo; es evidente que murió de un hartazgo, pero confesemos también que el hartazgo fué de dicha y de felicidad. ¿Cómo iba él á olvidar los gozos y placeres del que ama, del que bebe, del que juega y del que viaja?

La vida social no es más, si bien se mira, que un problema de educación; quien lo sepa resolver, cosa difícil por cierto, obtendrá seguramente el triunfo del afecto y de la consideración de sus semejantes. El marinero de Ceuta creyó que su amor propio, ó sea su educación, sufriría enorme daño y grandísima merma, si ante sus salvajes compañeros de apuesta, no tenía la suerte de ver retratado su rostro en el fondo brillante de las dos fuentes. Pudo creer que la muerte sería el único y merecido premio de su hazaña, pero ¿qué hubieran dicho las naciones civilizadas sino llega á dar fin de las anchoas y de las chuletillas?

Su educación lo exigía hacer la digestión en el hospital, y visitar luego el palacio de la muerte; su felicidad consistía también en morir de un hartazgo, y el marinero, muy consecuente con las exigencias de su educación, y con sus ideas de suprema dicha, murió feliz.

¿Cuánto se lo hubieran reprochado sino las naciones celtas y civilizadas!

Jaime Tur y Mary.

La población israelita de Marruecos

El notable publicista Mr. René-Leclore acaba de dar á luz un interesantísimo trabajo sobre la población judía del Maghreb, del cual ya que no su totalidad debemos dar á nuestros lectores una idea.

Empieza el autor haciendo constar la importancia de la población israelita en Marruecos y la consiguiente influencia de la misma en la evolución económica y comercial del país.

Según datos con esmero recogidos ascienden á 65.000 los hebreos que habitan en la costa marroquí desde Tetuán á Mogador sin que bajen de 85.000 los que viven en las poblaciones del interior.

Solamente en Marrakech hay 16.000 habitantes judíos lo que dá un total de 150.000 en los centros urbanos.

Además según afirman los rabinos y los notables judíos que tienen motivos para conocer perfectamente el Imperio el número de hebreos-bereberes de los campos llega á 150.000.

Cierzo es que hoy por hoy no hay manera de comprobar esa última cifra, pues el interior permanece cerrado para el viajero; pero aquella no parece exagerada si se tiene en cuenta el número de judíos que se observa en las regiones conocidas.

Puede pues fijarse en 300.000 los israelitas en Marruecos, frente á unas cinco millones de musulmanes ó sea un 60 0/0 de la población. Esta proporción, no pasa en el año del 4 0/0 ni del 12 0/0 en Argelia.

En estos últimos países la influencia de la población judía en los destinos comerciales es bien conocida. Ahora bien; si se considera que en la cifra total de la población indígena la proporción de los israelitas es cinco veces mayor en Marruecos que en Argelia, se llegará fácilmente á admitir que la participación de tal elemento en el comercio del país es muy considerable.

El negociante musulmán obra por rutina y trabaja sobre ciertas especialidades. Es enemigo del negocio nuevo y no le busca como no sea obligado por la necesidad. Los israelitas, por el contrario, están dispuestos á recoger la ganancia donde se ofrezca y esto lo dá una gran superioridad.

En la población judía adviértense dos categorías distintas: los hebreos originarios de España de donde salieron en los siglos XV y XVI, establecidos en todas las ciudades del litoral, y los que habitan en el interior desde antes del islamismo.

Entre una y otra categoría existe un antagonismo latente caracterizado por un desprecio mutuo. Los de origen español llaman á los del interior «forasteros» y estos á aquellos «arrumis» ó europeos.

Esto no obstante la comunidad de religión y su innegable afinidad hacen que unos y otros estén unidos por estrechas relaciones, aunque observándose y sin confiarse demasiada.

Los judíos indígenas tienen el árabe ó el bereber como lengua materna; pero su instrucción hebrea está muy

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal en la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS

Defunción

Ha fallecido en esta Corte el Intendente de División del Cuerpo de Administración Militar D. Manuel Abumada Arina, que desempeñaba el cargo de vocal de la Inspección General de las comisiones liquidadoras del Ejército.

Los Ingenieros

De todas las provincias telegrafían los corresponsales, comunicando noticias de la celebración por el cuerpo de Ingenieros de fiestas en honor de su patrón San Fernando.

Las fiestas han sido muy brillantes.

Entierro

Ha sido conducido al cementerio el cadáver del padre del exministro de Hacienda Sr. Rodríguez.

El acto ha revestido caracteres de una gran manifestación de duelo, habiendo sido lucidísimo el cortejo.

Para una orden

Se asegura que se ha acordado conceder á los caballeros de la Orden Militar de San Hermenegildo los mismos derechos á pensión é iguales ventajas que tienen los de la Orden de San Fernando.

En Palacio

El día de San Fernando se ha celebrado en Palacio con brillantes fiestas, entre ellas una religiosa en la Real Capilla.

Por la tarde hubo un notabilísimo concierto.

Cañonero inútil

En los círculos políticos se comentaba hoy el discurso pronunciado en el Senado por el Sr. Concas, censurando al Ministro de Marina, por haber sido declarado inútil un cañonero sin previo informe de una junta técnica competente.

El proyecto de Administración

El Sr. Maura hablando hoy con los periodistas se manifestaba complacido por la marcha de los debates parlamentarios, especialmente respecto al proyecto de ley reformando la Administración local, que ha sido aprobado hasta su artículo 127.

Barcelona

Dimisión

Es un hecho que el Alcalde de Barcelona Sr. Sanllehy, ha presentado la dimisión de su cargo.

Conferencia

El Sr. Sanllehy ha estado en el Gobierno Civil celebrando una detenida conferencia con el Sr. Ossorio Gallardo.

Otra

Al salir del Gobierno Civil el señor Sanllehy se dirigió al Ayuntamiento conferenciando con el Sr. Bastardas que se encargará accidentalmente de la alcaldía.

Marruecos

Francia y Alemania

La «Liberto» de París en una información ofensiva, desmiente la noticia que «Le Couriers» ha publicado asegurando que la visita de Mr. Jules Cambón al ministro de Alemania para tratar de asuntos de Marruecos, se haya verificado á petición del Gobierno alemán.

Va interesando mucho á la Prensa internacional la situación en que se coloca Alemania respecto á Francia, en la marcha de la política marroquí.

Extranjero

Alemania

Banquete al Rey de Suecia

Telegrafían de Berlín que en el Palacio imperial se ha celebrado un banquete en honor del Rey de Suecia.

Este y el kaiser pronunciaron elocuentes y entusiastas brindis por la prosperidad y la unión de los pueblos sueco y alemán.

Francia

Horribles crímenes

Comadrona detenida.—Los cómplices.—Millar de abortos

Comunican de París que en Charleroi ha sido detenida una mujer que hacía bastante tiempo venía infundiendo sospechas á la policía sin que ésta pudiera precisar nunca el verdadero carácter de los supuestos delitos.

Interesada la policía en descubrir estos, se dedicó á vigilar á dicha mujer hasta que al fin se pudo descubrir que se dedicaba á visitar á mujeres embarazadas para provocar abortos. Se calcula que habrá provocado más de mil, ocasionando la muerte á muchas mujeres.

Dicha comadrona ha sido detenida, lo mismo que cuatro personas más, cómplices de sus crímenes.

La noticia ha producido gran sensación en Charleroi.

Sospechoso detenido

«El Echo» de París da la noticia de haber sido detenido un individuo subdito italiano, por creérsele complicado en el asesinato de Steinhil.

Egipto

Choque de trenes

Según noticias de Alejandría el tren express del Cairo ha chocado con el de mercancías ocasionando la muerte á seis viajeros, y resultando cincuenta de ellos heridos de gravedad.

ACCEDIENDO

á los reiterados ruegos de mi numerosa clientela

DAVID J. MELUL

tiene el gusto de ofrecer al público de esta Plaza, su nuevo, espacioso y bien surtido

BAZAR REINA VICTORIA

situado en el barrio del mismo nombre.

Era mi propósito aplazar la apertura del nuevo BAZAR hasta dar por terminadas las obras que se vienen realizando y que han de convertir los escaparates en Exposición permanente y sugestiva de cuantos artículos ofrecemos al público; mas el deseo de complacer á éste, en primer término, y después las interrupciones que sufren los trabajos, ajenas á mi voluntad, me impulsan á adelantar la fecha de la inauguración, bien entendido de que cuantos se dignen visitar mi nuevo establecimiento, podrán realizar sus compras con suma comodidad. La

Selección de Sastrería

á cargo de numeroso y competente personal y montada con arreglo á las exigencias modernas, ha empezado á funcionar con gran aceptación de cuantos me honran con sus encargos.

La variedad y baratura de los infinitos artículos que acabo de recibir me hace concebir la esperanza de que el

Bazar Reina Victoria

gozará del mismo favor que siempre me ha dispensado el público mejillense.

CONSULTORIO

— DE —

Especialidades Médicas

Consulta gratuita los Jueves y Domingos, y consultas privadas los demás días de la semana.

Calle del Gran Capitan número 1, bajo.

desarrollada. Sus rabinos son muy instruidos y hay varios autores de obras de jurisprudencia mosaica que sirven de ley en las comunidades israelitas.

Prosumen ser superiores intelectualmente á sus correligionarios de los puertos y permanecen muy apegados al traje nacional: túnica negra ó gris, sujetas con faja á la cintura y gorro negro. Este traje es, además, impuesto por los musulmanes en el interior del país.

Estos israelitas de origen berberes son inteligentes y facilmente asimilables.

En las ciudades como Fez, Marrakech, en que la Alianza israelita ha podido establecer escuelas, se ha visto que los alumnos hacen grandes progresos y pierden pronto sus prejuicios.

Por el contrario en las tribus montañosas los agrupamientos judíos son siempre muy supersticiosos y muy fanáticos.

PESCA DE TESOROS

En el fondo del mar

A Capetown, población del Sur de Africa, ha llegado el yate «Alfredo Nobel», que fletado por una importante Compañía sur-africana, se propone explorar los restos de barcos que yacen en el fondo del mar, á lo largo de las costas de la Colonia del Cabo.

Documentos de una autenticidad incontestable demuestran que existe en el mar que se quiere explorar una cantidad de materias preciosas (barras de oro y de plata, minerales auríferos, etc.) por valor de 150 millones de francos.

El yate «Alfredo Nobel», que es un barco muy seguro, movido á vapor, lleva aparejos de salvamento de los más perfeccionados; una bomba muy potente permitirá quitar la arena acumulada en el interior de los despojos.

El comandante del «Alfredo Nobel», Mr. Cardiner, es un buzo experimentadísimo que ha prestado grandes servicios al Almirantazgo británico. Hace cosa de tres años Mr. Cardiner, tuvo ocasión de examinar detenidamente los restos que pretende explorar ahora, y reconoció que su exploración no presentaba dificultades insuperables, sobre todo con los aparatos inventados después.

Comenzará su campaña descendiendo en la bahía de Saldanha, donde yace á 18 fathoms de profundidad, sobre el banco de rocas, el transporte militar «Merston», que llevaba, en oro inglés, 100.000 libras, destinadas al pago de las tropas de la Gran Bretaña.

Corea del peso de Green-Point, á una profundidad de seis ó siete fathoms, se distingue, cuando el tiempo está en calma, el casco del «Tormópila», que naufragó en 1858 con un rico cargamento (una tonelada de oro y varios cientos de barras de plata).

Se citan hasta doce restos de naufragios más, cuyo lugar es conocido, y que según el capitán Cardiner, será de fácil exploración.

Carlos de Sandoval y Laurent

FERMINA

padre, cuya alta posición social había logrado con afortunadas especulaciones de Bolsa, y no por aquellos medios de intelectualidad y de cultura con que se elevan ó deben elevarse los hombres de verdadero mérito.

Fermina gozaba de grandes simpatías y de verdaderas amistades á las que se hacía acreedora por sus muchos encantos y peregrina belleza; pero, cuantas personas la trataban, no podían por menos de observar y de lamentar, que en su alma iban desarrollándose peligrosos y alarmantes síntomas de una exagerada y refinada coquetería, favorecida, en grado sumo, por el ambiente en que había crecido y se había

educado, esto es, sin los sanos y acertados consejos que da siempre una madre, y observando con mirada porrasca, los más mínimos detalles de la vida del padre.

Alberto del Mazo era hijo de acomodados comerciantes. Su padre, Romualdo Mazo y Fernández, había ido á Granada en edad temprana, llamado por su tío, del comercio de tapices, como tantos otros castellanos viejos que abandonan las sierras de Cameros, y las monótonas y frías tierras de Logroño y Soria, para buscar fortuna en los vergeles andaluces.

Los primeros tiempos fueron duros para Romualdo, siempre tras el mostrador, congestionadas las manos por los sabalones, durante el invierno y hecho un mar de sudor en el verano, vistiendo los trajes que el tío desechaba y retirándose al toque de oración los días festivos, cuando ya hombre, le eran permitidas algunas libertades.

Mártir del trabajo, sufría á todas horas las regañetas del hermano de su padre, solterón, chapado á la antigua, económico hasta la exageración, y así vivió transcurrir los años, sin otras ilusiones que la de heredario.

Los domingos por la tarde, encaminaba sus pasos á la alameda de los Tristes, el paseo de los melancólicos, á orillas del Dauro, dominado por los cerros donde se asienta la Alhambra.

Algunas veces, deseoso de andar, subía la poética cuesta del Avellano, en compañía de otro amigo de iguales gustos y aficiones. El encantador panorama que se divisa desde la salustifera fuente, los fértiles y pintorescos cármenes del Sacro Monte, no producían en su ánimo sensación de ningún género.

Frecuontaba aquellos lugares, por andar, y nada más que por andar. Solo en contadas ocasiones iba al Salón. La gente le mareaba. Muy pocas entraba en el café. Había adquirido hábitos de economía y consideraba como derrocho,

invertir 35 céntimos en saborear una taza de rico moka. Prefería la infusión que, de regreso, le servía la vieja cocinera de la casa.

Desde el oscurecer á las ánimas, jugaba á la brisca ó al tute, con su tío y algunos otros compañeros. A esta hora se disolvía la tertulia, hasta el domingo siguiente.

Tuvo algún que otro devaneo, con criadas que frecuentaban el establecimiento; pero pronto, asustado de su audacia, y más que nada, de los desembolsos, cortaba relaciones y resaudaba los domingos sus paseos á la Alameda de los Tristes y á la fuente del Avellano.

Un día, murió el tío y se encontró dueño de la tienda y de algunos miles de pesetas que el difunto guardaba en la cómoda, el mueble de mas valor que había en la casa.

Romualdo pensó en buscar compañero, porque la vieja criada, llena de achaques, sobrevivió poco al dueño. Hombre que adoptaba la resolución de

NOTICIAS

Función teatral benéfica

Ha despertado gran entusiasmo la función benéfica que dará el «Cuadro Artístico» del Casino Militar en la noche del próximo sábado.

Las dos obras que se van a poner en escena, serán indudablemente muy del agrado del público, pues «El Afilador» abunda en situaciones cómicas de gran fuerza, y es una de las mejores del insignis escritor D. Vital Aza.

«Entre Doctores» es también el sainete en el que más sobresale el peregrino ingenio de D. Joaquín Abati.

Por todas estas circunstancias, y dado el benéfico carácter de la función, no dudamos que la velada resultará brillante y extraordinaria.

El jueves comenzará la venta de butacas, al precio de dos pesetas, en la consistoria del Casino Militar el viernes, de 5 a 7 de la tarde, serán subastadas las plateas, al tipo mínimum de 15 pesetas.

Consejo de guerra

Hoy a las diez y media se reunirá en el cuartel del Regimiento de Infantería de Melilla, bajo la presidencia del Coronel D. José Benedicto, un Consejo de Guerra de cuerpo, para ver y fallar la causa instruida contra dos soldados por hurto de municiones.

Notas marítimas

En la rada fondeó procedente de Orán el vapor correo de la Compañía Tuache «Emir» que trajo 30 viajeros de ellos 13 europeos y 17 indígenas.

Hallazgo

En el Centro de Vigilancia se encuentran depositados dos llaveros con varias llaves, que se entregarán a quien acredite ser su dueño.

Niño herido

En la playa de San Lorenzo se encontraba vendiendo naranjas un indígena, cuando se le acercó un muchacho de 12 años llamado José Ferrer, pidiéndole le vendiera una de aquellas frutas.

El moro rechazó la proposición de compra, sin duda por creer se trataba solo de molestarle sin ganancia y como el chico insistiera, trató de apartarlo con su mano derecha en la que tenía una navaja hiriéndole en la muñeca.

El muchacho pasó al Puesto de Socorro y el moro al arrostro.

Comida íntima

Los Jefe y Oficiales del cuerpo de Administración Militar que prestan sus servicios en esta plaza, ofrecieron ayer una comida con motivo de su ascenso y próxima salida para la península al Subintendente D. Manuel Biedma.

La fiesta fué elocuente testimonio de compañerismo y de las muchas simpatías que el Sr. Biedma tiene conquistadas con su excelente trato.

No hubo brindis, pero el obsequiado escuchó fervientes votos por su prosperidad.

Escándalo

Por escandalizar en la vía pública embriagado, ha ingresado en un fuerte un liberto.

Las pedreas

Un hebreo ha sido multado por arrojar piedras en la vía pública.

El niño de 6 años Manuel Bueno fué víctima de un proyectil de aquella clase que le arrojaron unos compañeros de juego en el Torroón.

Se le asistió en el Puesto de Socorro.

A Cabo del Agua

En la mañana de hoy zarpará para Cabo del Agua el cañonero «María de Melina», llevando a bordo al Coronel Jefe de E. M. Sr. Larrea, Jefe de aquel destacamento don Juan Suárez de Madariaga y algunos oficiales.

Cinematógrafo

Esta noche desde las siete y media a las once, se darán en la puerta del campo secciones cinematográficas con sujeción a un atrayente programa en el que figuran las bellas e interesantes películas «Un drama en Venecia» y «Conejos inoculados» que tanto han agradado al público.

La empresa del espectáculo agradece al favor que el público melillense

Información gráfica

El Ejército italiano



Soldados de una batería de montaña presentan sus cañones á brazo.

nuestro grabado.

El cañón pesa de 120 á 140 kilos, y no solo lo sostiene en el acto de una revista, sino que, en muchos casos, tiene que llevarlos sobre las espaldas, ya para atravesar algún angosto desfiladero ó ya en algún caso de peligro para el ganado.

La décima batería del regimiento de Artillería de montaña italiana, destacada en Aosta (Piamonte), es, sin disputa, la que cuenta con el personal mas robusto de que suelen estar dotados todos los ejércitos.

En demostración de ello basta consignar que á la revista de cañón que diariamente se les pasa, asisten los artilleros sosteniendo aquél con ambas manos, en la forma que representa

ESTADÍSTICA COMERCIAL

Artículos de exportación procedentes de las hábilas marroquitas y precios de venta, incluyendo el gasto.

	Pesetas	Cts.
Pielos cabra, la docona—12 á 12 ⁵ kg.	20	
Pielos vacunas grandes las 100.	300	
En salmuera.	220	
Pielos id. pequeñas hasta 5 kg. los 100.	225	
Zaleas los 100 kg.	55	

Las ceras las traen falsificadas los moros: varia mucho sus precios.
Almondra, en baja.

le dispensa abre abonos para treinta funciones, en asiento de preferencia, por 7⁵⁰ pesetas siendo las tarjetas transferibles ó sea dando derecho á la entrada á quien con ella se presente.

También se abre abono de platea (6 entradas) en el mismo número de funciones por 60 pesetas.

Con tales alicientes no hay que decir que el «Cinematógrafo Moderno» será el punto de cita de los melillenses.

Suplemento árabe

Con el presente número recibirán nuestros abonados el 34 suplemento árabe.

GRAN NEVERÍA

Situada en el Cinematógrafo

SUCURSAL del CAFE ESPAÑA

— DE —

José Pérez Fernández

En breve se abrirá al público esta nueva Nevería, cuyos exquisitos helados y ricos sorbetes podrán competir con los mejores de la plaza, á cuyo efecto, ha sido contratado un afamado maestro nevero.

También se expendarán toda clase de vinos y licores de las mejores marcas y las cervezas «Bohemia», «Munich» y la riquísima y acreditada J. Datam

á 15 céntimos Bok

Se alquila

un portal en la calle General Margallo numero 7.

Darán informes, calle de la Iglesia número 4.

Muebles

se venden los de una Sala. Calle de Isabel la Católica, número 1, pral. izqda. (Pabellones de Orozco.)

Gran ocasión

Se traspasa una peluquería moderna en muy buenas condiciones, y dando facilidades.

General Margallo 10

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

LAS CORTES CONGRESO

En la Cámara popular después de algunos ruegos y preguntas sin interés hizo uso de la palabra el Sr. Celleruelo insistiendo en que los cañones para los barcos que bayan de componer la futura escuadra se construyan en la fábrica de Trubia.

El Ministro de Marina contestó al orador, alabando sus patrióticos impulsos, pero manifestándole que por desgracia no tiene la industria nacional todos los elementos que fueran de desear.

Seguidamente se aprobó el proyecto de conservación de los montes y repoblación forestal, con lo que se levantó la sesión.

SENADO

La sesión en la Alta cámara ha carecido de interés.

La nota más saliente ha sido la aprobación del proyecto de ley referente al ingreso de los empleados en el Ministerio de Gracia y Justicia.

El Príncipe

Hoy se encuentra mejoradísimo de su indisposición el Príncipe de Asturias.

Crisis en Portugal

A juzgar por los telegramas que se reciben de Lisboa, el Presidente del Consejo de Ministros planteará de un momento á otro la cuestión de confianza.

Los periódicos confían en que el Gobierno conseguirá mayoría de votos en el Parlamento.

Cambios del 1.º

París 13'60
Londres 28'53

Temporada verano 1903

EL REGULADOR

Malpartida hermanos S. en C.

Estambres y lanas inglesas última novedad, trajes lana para caballeros desde 9 pesetas corte, granadinas seda y brochadas, gran moda, fantaisias para trajes de Seas. de todos precios, batistas, francidos y sedalines desde 0'25 pesetas metro, cesifros hilo y algodón desde 0'50 pesetas metro, driles novedad de todas clases y precios, piqué, espumillas, y granadinas caladas, anticas, abanicos modernistas y velillos, tiras bordadas, entredós y para cintas finas, camisas, calzoncillos, cuellos, puños y corbatas, Trajes drill para niños, confeccionados, camisetas, malla, hilo y algodón, finas, medias, y calcetines hilo caladas y bordadas objetos caprichosos para regalos, (gran surtido) sortijas, pendientes, alfileres corbatas, imperdibles, cadenas, dijes, medallas, collares de oro y plata, muebles de todas clases, precios incompetibles á infinidad de artículos en todos los ramos.

Un buen negocio

En la calle de Toledo núm. 5 (Polígono) se alquila una espaciosa y cómoda casa, con vistas al campo, y cuyas especiales condiciones permiten dedicarla á distintos negocios y especialmente al de Café, Restaurant, Ponda ó Casa de Pupilos, en grande ó pequeña escala. Magníficas habitaciones, hermoso patio y deliciosa azotea. Utensilios para café. Excelentes billares y cuantos enseres se consideran necesarios para montar establecimientos de esta índole.

Para informes, en la misma casa.

Gran Salón de Peluquería y Casa de Baños

— DE —

Cuadrado y Pérez

— MURO X —

Ha quedado abierto al público este nuevo y elegante salón de Peluquería y Casa de Baños, montado con todos los perfeccionamientos modernos, á cuyo efecto los propietarios no han omitido gastos de ninguna especie.

Extenso surtido en perfumería de las mejores casas extranjeras, á precios sin competencia en esta Plaza.

Administración de Loterías

SORTEO DEL DIA 10 DE JUNIO

Hay décimos á 10 Pesetas

Premio mayor: 250.000 Ptas.

Se alquila La caseta del Muro X contigua á las Oficinas de Artillería.

Para informes dirigirse á D. David J. Melul.

Obras de Derecho

Diccionario Administrativo
Diccionario Jurídico
Apéndice á ambos Diccionarios
Ley electoral de Senadores
Accidentes del Trabajo
Código Judicial

Se vende Una casa en construcción en la calle del Comisario Valero (Polígono)

Informarán en la misma casa.

Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropas hechas y en cortes, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras difíciles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.

Servicios de la Compañía Transatlántica Española

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: 6 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Porsail, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, á saber: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coroy Cumaná, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curacao.

Línea de Buenos-Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

MONTE BENÉFICO

Sociedad de Previsión é Institución de Socorros Mútuos

(SOCIEDAD EN COMANDITA)

OBJETIVO DE LAS OPERACIONES A QUE LA COMPAÑÍA SE DEDICA SEGUROS

Dotación para casamientos de doncellas.—Redención del servicio militar desde 600 pesetas en adelante, pagaderas en plazos á voluntad.—Constituciones de capitales en 12 años.—Fuertes indemnizaciones á las familias de los asegurados fallecidos.

Esta Sociedad tiene constituido en las cajas del Estado el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 48 de la ley de presupuestos de 1895.

CAJA DE IMPOSICIONES A PLAZO FIJO

Se crea la Caja de imposiciones del Monte Benéfico, con el objeto de que todas las personas que deseen imponer en la misma sus economías para lucrarse con los beneficios que de la colocación de sus fondos las correspondan, puedan practicarlos por medio de cartillas nominativas y al portador, ya sea en nombre propio, de otra persona ó sin nombre alguno determinado.

Los fondos son colocados con garantía absoluta y en la forma que más abajo se expresa, y los intereses á percibir los imponentes, se guardarán con relación al tiempo de su compromiso que adquirieran en la siguiente escala:

Los imponentes que entreguen fondos por término de 1 año, el 4 1/2 por 100 anual.
Los 2 años, el 5 por 100
Los 3 años, el 7 por 100
Los 4 años, el 8 por 100

Estos intereses son cobrables por trimestres, semestres ó años vencidos, á elección de los imponentes, quienes en el momento de la imposición lo determinarán concretamente.

PRESTAMOS

Sección de compra venta mercantil.—El Monte Benéfico concede préstamos en metálico con la garantía de ropas, alhajas, máquinas y efectos de todas clases que convengan, así como por papel del Estado.

Alta tasación.—Intereses moderados.—Reserva absoluta.

Para obtener mayores detalles de los negocios de la Sociedad, pidan circulares á la Dirección de la misma.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Lorca, La Unión, Aguilas,

Orihuela, Mazarrón, Gieza, Garavaca, Melilla

Saldo anterior	Ptas. 7.259.055'96
Imposiciones durante la semana	210.483'48
Suma	7.469.539'44
Reintegros	183.048'41
Saldo	7.286.491'03

Melilla 23 de Mayo de 1908.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas perifericas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo. Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viuo de Acanthea, pesetas.

Elixir antibacilar BONALD

DE Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico. Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arco (antes Gorruguer), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Ternera estofada	Lata	1'85
Magras de jamón con tomate		2'30
Lacón con guisantes		1'95
Jamón con guisantes		1'95
Callos compuestos		1'75
Carne de vaca estofada		1'75
Cocido gallego (olla española)		1'75
Ostra vicira en escabeche		1'41
Lamprea compuesta		2'45
Merluza en aceite y en escabeche		1'45
Atun en aceite		1'45
Leche condensada «La Pradera»		0'45
Chorizo de Badajoz	Kilo	5'00
Id. de lomo con pimienta		5'50
Id. id. sin pimienta		6'00
Salechichón de Vich		7'00
Id. de Milán		4'00
Id. americano		3'00
Longaniza		4'00
Morcilla de lomo		4'00
Jamón asturiano añejo, por piezas		4'25
Id. de Trevélez		4'00
Id. sin tocino		4'00
Whiskey Methuolab	Botella	8'60
Tónico Anti-Laria		4'65
Velas de colores	Paquete	0'60

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y suculentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUN. 7, (MANTELETE)

Mil pesetas al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Píno, 3, farmacia

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Almacén de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferreteria y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

que, por mejora de local, se trasladará en breve al nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas, como el público podrá apreciar visitando La Moda.

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite al autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.